



ÁLLATEGÉSZSÉGÜGYI BIZONYÍTVÁNY
ANIMAL HEALTH CERTIFICATE

egyéb emlősállat(ok)^{a)} Magyarországra történő behozatalához
for other mammal(s)^{a)} intended for dispatch to Hungary

Az Európai Parlament és a Tanács (EU) 2016/429 rendelete, a Bizottság (EU) 2018/1882 végrehajtási rendelete,
a Bizottság (EU) 2020/692 felhatalmazáson alapuló rendelete, a Bizottság 2006/146/EK határozata, a Bizottság 2003/459/EK határozata alapján
Based on Regulation (EU) 2016/429 of the European Parliament and of the Council, Commission Implementing Regulation (EU) 2018/1882,
Commission Delegated Regulation (EU) 2020/692, Commission Decision 2006/146/EC, Commission Decision 2003/459/EC

Magyarország /
Hungary

Nem-harmonizált egyéb emlős fajok importbizonyítványa /
Non-harmonised other mammals import certificate

I. RÉSZ: A FELADOTT SZÁLLÍTMÁNY LEÍRÁSA / PART I: DESCRIPTION OF CONSIGNMENT	I.1. Feladó / Consignor Név / Name Cím / Address Ország / Country Ország ISO-kód / Country ISO code	I.2. Hivatkozási szám / Certificate reference number I.3. Központi illetékes hatóság / Central competent authority Név / Name Ország / Country I.4. Helyi illetékes hatóság / Local competent authority Név / Name Ország / Country
	I.5. Címzett / Consignee Név / Name Cím / Address Ország / Country Ország ISO-kód / Country ISO code	I.6. A szállításért felelős szereplő / <i>Operator responsible for the consignment</i> Név / Name Cím / Address Ország / Country Ország ISO-kód / Country ISO code
	I.7. Származási ország / Country of origin Ország ISO-kód / Country ISO code	I.8. Származási régió / Region of origin Ország ISO-kód / Country ISO code
	I.9. Rendeltetési ország / Country of destination Ország ISO-kód / Country ISO code	I.10. Rendeltetési régió / Region of destination Ország ISO-kód / Country ISO code
	I.11. Feladás helye / Place of dispatch Név / Name Cím / Address Ország / Country Ország ISO-kód / Country ISO code	I.12. Rendeltetési hely / Place of destination Név / Name Cím / Address Ország / Country Ország ISO-kód / Country ISO code
	I.13. Berakodás helye / Place of loading	I.14. Indulás dátuma és időpontja / Date and time of departure
	I.15. Szállítóeszköz / Means of transport <input type="checkbox"/> Repülőgép / Aircraft <input type="checkbox"/> Vasút / Railway <input type="checkbox"/> Hajó / Vessel <input type="checkbox"/> Közúti jármű / Road vehicle	I.16. Szállító / Transporter Név / Name Ország / Country Ország ISO-kód / Country ISO code

**Magyarország /
Hungary**

**Nem-harmonizált egyéb emlős fajok importbizonyítványa /
Non-harmonised other mammals import certificate**

Bizonyítvány sorszáma / Certificate reference:

I. RÉSZ: A FELADOTT SZÁLLÍTMÁNY LEÍRÁSA / PART I: DESCRIPTION OF CONSIGNMENT	I.17. Beléptető határállomás / Entry Border Control Post Név / Name Ország / Country Ország ISO-kód / Country ISO code		I.18. Kísérőokmányok (pl. CITES) / Accompanying documents (e.g. CITES) Tipus / Type Sorszám / Number Ország / Country Ország ISO-kód / Country ISO code Kereskedelmi dokumentum sorszáma / Commercial document reference																																																																																																																																																																																																																																																															
	I.19. Konténernszám + plombszám / Container number + seal number																																																																																																																																																																																																																																																																	
	I.20. A következő célokra tanúsítva / Certified as for <input type="checkbox"/> Körülhatárolt létesítmény / Confined establishment <input type="checkbox"/> Továbbtartás / Further keeping <input type="checkbox"/> Vágás / Slaughter																																																																																																																																																																																																																																																																	
	I.21. / I.22. Cél / Purpose I.21. <input type="checkbox"/> Harmadik országon keresztül történő átszállítás esetén / For transit through third country I.22. <input type="checkbox"/> EU-ba történő behozatalra / For import into the EU																																																																																																																																																																																																																																																																	
	I.23 - I.25.																																																																																																																																																																																																																																																																	
	I.27. A szállítmány leírása / Description of consignment																																																																																																																																																																																																																																																																	
	<table border="1"> <thead> <tr> <th>Sorszám / Number</th> <th>KN-kód / CN-code</th> <th>Faj / Species (tudományos név / scientific name)</th> <th>Ivar / Sex</th> <th>Mennyiség / Quantity</th> <th>Azonosítás módja / Means of identification</th> <th>Azonosító szám / Identification number</th> </tr> </thead> <tbody> <tr><td>1</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>2</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>3</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>4</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>5</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>6</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>7</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>8</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>9</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>10</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>11</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>12</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>13</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>14</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>15</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>16</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>17</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>18</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>19</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>20</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>21</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>22</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>23</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>24</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>25</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>26</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>27</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>28</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>29</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>30</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>31</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>32</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>33</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>34</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> <tr><td>35</td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td></tr> </tbody> </table>						Sorszám / Number	KN-kód / CN-code	Faj / Species (tudományos név / scientific name)	Ivar / Sex	Mennyiség / Quantity	Azonosítás módja / Means of identification	Azonosító szám / Identification number	1							2							3							4							5							6							7							8							9							10							11							12							13							14							15							16							17							18							19							20							21							22							23							24							25							26							27							28							29							30							31							32							33							34							35						
	Sorszám / Number	KN-kód / CN-code	Faj / Species (tudományos név / scientific name)	Ivar / Sex	Mennyiség / Quantity	Azonosítás módja / Means of identification	Azonosító szám / Identification number																																																																																																																																																																																																																																																											
	1																																																																																																																																																																																																																																																																	
	2																																																																																																																																																																																																																																																																	
3																																																																																																																																																																																																																																																																		
4																																																																																																																																																																																																																																																																		
5																																																																																																																																																																																																																																																																		
6																																																																																																																																																																																																																																																																		
7																																																																																																																																																																																																																																																																		
8																																																																																																																																																																																																																																																																		
9																																																																																																																																																																																																																																																																		
10																																																																																																																																																																																																																																																																		
11																																																																																																																																																																																																																																																																		
12																																																																																																																																																																																																																																																																		
13																																																																																																																																																																																																																																																																		
14																																																																																																																																																																																																																																																																		
15																																																																																																																																																																																																																																																																		
16																																																																																																																																																																																																																																																																		
17																																																																																																																																																																																																																																																																		
18																																																																																																																																																																																																																																																																		
19																																																																																																																																																																																																																																																																		
20																																																																																																																																																																																																																																																																		
21																																																																																																																																																																																																																																																																		
22																																																																																																																																																																																																																																																																		
23																																																																																																																																																																																																																																																																		
24																																																																																																																																																																																																																																																																		
25																																																																																																																																																																																																																																																																		
26																																																																																																																																																																																																																																																																		
27																																																																																																																																																																																																																																																																		
28																																																																																																																																																																																																																																																																		
29																																																																																																																																																																																																																																																																		
30																																																																																																																																																																																																																																																																		
31																																																																																																																																																																																																																																																																		
32																																																																																																																																																																																																																																																																		
33																																																																																																																																																																																																																																																																		
34																																																																																																																																																																																																																																																																		
35																																																																																																																																																																																																																																																																		
I.26. Teljes mennyiség / Total amount:			Mennyiség / Amount		Egység / Unit																																																																																																																																																																																																																																																													
Hatósági állatorvos aláírása és bélyegzője / Signature and stamp of official veterinarian:																																																																																																																																																																																																																																																																		

Magyarország /
Hungary

Nem-harmonizált egyéb emlős fajok importbizonyítványa /
Non-harmonised other mammals import certificate

Bizonyítvány sorszáma / Certificate reference:

II. RÉSZ: BIZONYÍTVÁNYOZÁS / PART II: CERTIFICATION	<p>II. Állategészségügyi igazolás / Animal health information</p> <p>Aluírott hatósági állatorvos igazolom, hogy az I. részben leírt szállítmányban szereplő állatok teljesítik az alábbi állategészségügyi feltételeket: <i>I, the undersigned official veterinarian certify that the animals of the consignment described in part I meet the following requirements:</i></p> <p>II.1. Az állatok fogságban születtek és születésüktől fogva fogságban tartották őket, vagy a szállítást megelőzően legalább hat hónapja fogságban tartották őket. <i>The animals were born and kept in captivity since birth or have been kept in captivity at least six months before.</i></p> <p>II.2. Az exportot megelőzően 30 napig elkülönítve tartották az állatokat. <i>They have been kept isolated for a period of 30 days before export.</i></p> <p>II.3. Az állatok nem érintkeztek veszettséggel fertőzött, vagy veszettség gyanújával érintett állattal ÉS olyan létesítményből származnak, amelyben/amelyből nem jelentették tartott szárazföldi állatoknál veszettséggel való fertőzöttség előfordulását a feladást megelőző elmúlt 6 hónapban. <i>They have not been in contact with animals suspected of having rabies AND do not come from a holding on which rabies is suspected, present or have been present within the last six months.</i></p> <p>II.4. Az állatok olyan létesítményből származnak, amelyben/amelyből nem jelentették tartott szárazföldi állatoknál <i>Brucella spp.</i> és <i>Tuberculosis spp.</i> Fertőzöttség előfordulását a feladást megelőző 6 hónapban. <i>There have been no reports of <i>Brucella spp.</i> and <i>Tuberculosis spp.</i> on the holding of origin in the last 6 months.</i></p> <p>² II.5. Denevérek (<i>Chiroptera</i>) esetében az (EU) 2016/429 (AHL) rendelet 9. cikk (1) bekezdésében foglalt megelőzési és ellenőrzési szabályok az (EU) 2018/1882 végrehajtási rendelet 2. cikke és mellékletei alapján teljesülnek. <i>In the case of bats (<i>Chiroptera</i>) the prevention and control rules, mentioned in article 9 (1) of Regulation (EU) 2016/429 on the basis of Article 2 and the annex of Implementing Regulation (EU) 2018/1882, are met.</i></p> <p>² II.6. Nyújfélék esetében az állatok olyan létesítményből származnak, amelyben/amelyből a feladást megelőző 6 hónap során nem észlelték a myxomatózis, a VHD (nyulak vérzéses betegsége), vagy a tularemia klinikai tüneteit. <i>In case of Lagomorphs the animals come from a holding in which no clinical signs of myxomatosis, VHD (Viral or Rabbit hemorrhagic Disease) or tularemia have been observed during the six month prior to dispatch.</i></p> <p>² II.7. A Malajziából (a félszigetről) és Ausztráliából származó, <i>Pteropus</i> nembe tartozó repülőkuttyák esetén az állatok megfelelnek a Bizottság 2006/146/EK határozatában foglalt alábbi feltételeknek: <i>In the case of fruit bats of the genus <i>Pteropus</i> from Malaysia (Peninsula) of Australia the animals comply with the following conditions regarding Decision 2006/146/EC:</i></p> <ul style="list-style-type: none"> i) az állatok fogságban tartott állományokból származnak; <i>the animals originate from captive colonies,</i> ii) az állatokat legalább 60 napon át karanténban elkülönítették; <i>the animals have been isolated in quarantine premises for at least 60 days,</i> iii) az állatok vérből 21–30 napos különbséggel, két alkalommal, a második alkalommal a kivétel megelőző 10 napon belül vett mintákon az ilyen vizsgálatok végzésére az illetékes hatóságok által engedélyezett laboratóriumokban elvégzett szérumneutralizációs teszt vagy a Hendra- és a Nipah-vírus antitestjeinek vizsgálatára jóváhagyott ELISA-teszt eredményei negatívak voltak. <i>the animals have been subjected with negative results to a serum neutralisation or approved ELISA test for antibody against Hendra and Nipah disease viruses, carried out in a laboratory approved for these tests by the competent authorities on samples of blood taken on two occasions with an interval of 21 to 30 days, the second sample to be taken within 10 days of export.</i> <p>² II.8. Az állatok nem azon fajokból származnak, amelyek behozatala a 2003/459/EK határozat értelmében a majomhimlő tekintetében tilos az alábbi területekről vagy országokból; <i>They do not concern the following species from zones or countries whose import is prohibited under Decision 2003/459/EC with regard to monkey pox virus;</i></p> <ul style="list-style-type: none"> i) Amerikai Egyesült Államokból származó vagy onnan érkező prérikuttyák (<i>Cynomys sp.</i>) . <i>prairie dogs (<i>Cynomys sp.</i>) originating in or coming from the United States of America.</i> ii) Szahara alatti afrikai régió harmadik országaiból származó vagy onnan érkező, nem háziított rágcsálófajok és mókusok. <i>rodents of non-domestic species and all squirrels originating in or coming from third countries of the African sub-Saharan region.</i> <p>II.9. Az állatok a létesítményben tartott és a szállítmány indulását megelőző 72 órás időszakon belül ellenőrzött állategészségügyi és termelési nyilvántartások alapján nem mutatják a faj szempontjából releváns betegségek klinikai tüneteit vagy e betegségek gyanúját; <i>The animals were examined by a veterinarian within 72 hours of loading on the holding and showed no clinical sign of disease.</i></p> <p>II.10. Az állatokat az Unióba történő szállítás céljából ___/___/___³ -án olyan szállítóeszközben helyezték el, amelyet a berakodás előtt engedélyezett fertőtlenítőszerrel tisztítottak és fertőtlenítettek, és amelyet az alábbi feltételek szerint alakítottak ki: <i>The animals have been loaded for dispatch to the Union on ___/___/___³ in a means of transport which was cleaned and disinfected prior to loading with an authorized disinfectant and constructed in</i></p> <ul style="list-style-type: none"> i) megakadályozzák az állatok szökését vagy kiesését; <i>animals cannot escape or fall out;</i> ii) biztosítják az állatok megközelítését, hogy ellenőrzésük lehetséges legyen; <i>visual inspection of the space where animals are kept is possible;</i> iii) az állatok ürüléke, alom és takarmány nem szivároghat és nem hullhat ki a járműből. <i>the escape of animal excrements, litter or feed is prevented or minimized.</i> <p>II.11. Az ellenőrzés idején a fent leírt állatok egészséges és szállításra alkalmas állapotban voltak az 1/2005/EK rendelet előírásaival és az IATA és/vagy adott esetben a CITES szállításra vonatkozó előírásaival összhangban. <i>At the time of inspection the above animals were fit to be transported on the intended journey in accordance with the provisions of Regulation (EC) No 1/2005 and with IATA requirements and/or CITES guidelines for transport where applicable.</i></p> <p>Hatósági állatorvos aláírása és bélyegzője / Signature and stamp of official veterinarian:</p>
---	--

**Magyarország /
Hungary**

**Nem-harmonizált egyéb emlős fajok importbizonyítványa /
Non-harmonised other mammals import certificate**

Bizonyítvány sorszáma / Certificate reference:

Magyarázó megjegyzések / Explanatory notes:

- a) **Ez az állategészségügyi bizonyítvány kizárólag azon egyéb emlős fajokra vonatkozik (beleértve a tengeri emlősállatokat is), amelyek nem szerepelnek az egyéb uniós vagy nemzeti állategészségügyi bizonyítványokban, tehát ragadozó, főemlős és patás állatoktól eltérő fajokba tartoznak.**
This health certificate is meant for all other mammals (including sea mammals) than those covered by other EU or national health certificates, so other than carnivores, primates and ungulates.
- b) **Jelen állategészségügyi bizonyítványt a 2020/2235/EU bizottsági végrehajtási rendelet I. mellékletének 4. fejezetében foglalt, bizonyítványok kitöltésére vonatkozó előírásoknak megfelelően kell kitölteni.**
This certificate shall be completed according to the notes for the completion of certificates provided for in Chapter 4 of Annex I to Commission Implementing Regulation (EU) 2020/2235.
- c) **Jelen állategészségügyi bizonyítvány a kiállítás napjától számított 10 napig érvényes.**
This certificate is valid for 10 days from the date of issuing.

Lábjegyzetek / Footnotes:

- 1 **A pecsétnek és az aláírásnak a nyomtatástól eltérő színűnek kell lennie.**
The stamp and the signature must be in a colour different to that of the printing.
- 2 **Áthúzni, ha nem releváns**
Cross out if not applicable
- 3 **A dátumot a következő formátumban szükséges megadni; nn/hh/ééé**
Enter the date in the format; dd/mm/yyyy

Hatósági állatorvos / Official veterinarian

Teljes név (nyomatott nagybetűvel) / Full name (in capital letters)

Titulus / Title

Kelt / Place

³Dátum / Date

Aláírás / Signature

Pecsét / Stamp